

ΣΑΡΑΤΩΦ - ΜΟΣΧΑ 2017.**Μαρία Μαύρου, φιλόλογος.**

9 Ιουλίου-22 Ιουλίου 2017. Ολοκληρώθηκε ένα ταξίδι που το περιμέναμε ολόκληρο το χειμώνα. Ένα ταξίδι που το περιμέναμε με λαχτάρα και το ζήσαμε με ένταση και στα δύσκολα (εξετάσεις) και στα όμορφα. Και τα όμορφα ήταν πολλά.

- η Ρωσία η ίδια που ήταν ένας μύθος με τη δύναμή της, τη διαφορετικότητά της, το μυστήριο της.

- Οι άνθρωποι της που είναι αλλιώτικοι, τόσα πολλά πρόσωπα και χαρακτηριστικά, σαν εκείνα που βγαίνουν από ντοκιμαντέρ. Άνθρωποι όχι και τόσο χαμογελαστοί που όμως όταν σε γνωρίζουν γίνονται ζεστοί και φιλόξενοι.

- Το Σαράτωφ και η Μόσχα, δύο τόσο διαφορετικές πόλεις. Η περιφέρεια και η μητρόπολη. Το μάζεμα των μανιταριών στο δάσος, τα αυτοκρατορικά κτήρια και οι στάσεις του μετρό που μοιάζουν με αίθουσες χορού. Δύο διαφορετικά στοιχεία που δύσκολα ένα ταξιδιωτικό γραφείο θα συνδύαζε για κάποιον που λαχταρά να νιώσει τον παλμό της ζωής αυτού του τόπου. Όμως το Russian word τα συνδύασε και μας προσέφερε αυτή τη δυνατότητα.

Γι αυτό οφείλουμε ένα μεγάλο ευχαριστώ στο Russian word και στην Τατιάνα Ζουραβλιόβα που δημιούργησε την ευκαιρία για ένα τέτοιο ταξίδι, που το οραματίστηκε και το πραγματοποίησε. Είναι η Τατιάνα κουτσάκος ολκής!

Οφείλουμε κι ένα ευχαριστώ στον Αντρέι Χαλκονίδη, την ήρεμη δύναμη, το στήριγμα των 19 θηλυκών πλασμάτων που συνόδευε.

Ένα ευχαριστώ στον Φίλιππο, το υπέροχο αυτό αγόρι που λάμπει με την προθυμία και την καλοσύνη του και στη μικρούλα Ζένια, το ξωτικούλι της εκδρομής μας.

Τέλος, ένα τεράστιο ευχαριστώ σε όλα τα κορίτσια, που όλες ήταν υπέροχες και όλες δείχνοντας τον καλύτερό τους εαυτό βοήθησαν στο να γίνει η εκδρομή αυτή μοναδική.

Κορίτσια, μας εύχομαι πολλά ταξίδια! Russian word, που θα μας πας του χρόνου;

Γραμματική Καραδήμου, φιλόλογος.



Έχει περάσει μία εβδομάδα και κάτι από τότε που επιστρέψαμε και ακόμα συζητάμε για το ταξίδι! Και σίγουρα θα συζητάμε για αρκετό καιρό ακόμα...!!! Πραγματικά κανένας μας δεν ήθελε να γυρίσει! Ήταν εμπειρία ζωής, ενός ταξιδιού που ανυπομονούσαμε με τόση λαχτάρα να πραγματοποιηθεί και που πραγματικά το ζήσαμε με όλη μας την ένταση!

Ένα ταξίδι στο οποίο δύσκολα αποκλειστικά και μόνο ένα ταξιδιωτικό γραφείο θα μπορούσε να

συνδυάσει τόσες πολλές και διαφορετικές εμπειρίες μαζί: μαθήματα/εξετάσεις - αξιοθέατα - ξεναγήσεις - εκδρομή στη φύση, σκοπός διττός: εκπαιδευτικός και τουριστικός. Η προετοιμασία για τις εξετάσεις στο πανεπιστήμιο του Саратов ήταν καταπληκτική, τα μαθήματα πάρα πολλά και εκεί καταλάβαμε ουσιαστικά πόσες πραγματικά γνώσεις αποκτήσαμε στο "Russian word". Τα συγχαρητήρια και ένα τεράστιο ευχαριστώ αξίζουν προσωπικά σε κάθε μία ξεχωριστά από τις καθηγήτριες του φροντιστηρίου μας! Πέραν του όποιου τυχόν άγχους υπήρχε εν όψει των εξετάσεων, πραγματικά νιώσαμε μία ασφάλεια με τα μαθήματα εκεί, πράγμα πολύ σημαντικό, διότι αντιλαμβανόσουν από την πρώτη στιγμή ότι η επίτευξη του στόχου ήταν απολύτως εφικτή - το πτυχίο ήταν πλέον σίγουρο.

Από τις πιο ωραίες στιγμές ήταν η παραμονή μας στο δάσος (Ξενώνας "Приречное"). Διαμονή σε παραδοσιακά ξύλινα σπίτια πολυτελείας, συλλογή μανιταριών, ψάρεμα, βαρκάδα, σαφάρι και φυσικά, ιδιαίτερα ξεχωριστή εμπειρία εκεί, η ρωσική σάουνα! Επίσης, όμορφες στιγμές με πολύ κέφι και χορό περάσαμε στη δώροη βόλτα με το πλοίο στον ποταμό Βόλγα, το βράδυ, ξέγνοιαστοι πλέον από τις εξετάσεις της ίδιας ημέρας.

Δε θα μπορούσε, βεβαίως, να παραληφθεί το ιστορικής σημασίας "Πάρκο της Νίκης" στο Сарάтоφ (Парк Победы).

Μοναδική εμπειρία, η μετακίνηση Саратов-Москва με τρένο τη νύχτα - ύπνος σε καμπίνες στο βαγόνι. Τελευταίος προορισμός, Москва! Μία πόλη πολλών και διαφορετικών εθνικοτήτων, που σε περιμένει να την εξερευνήσεις! Πόλη γεμάτη ιστορία, γεμάτη έντονη καθημερινότητα, δύναμη και ζωή και τη μέρα και τη νύχτα. Красная площадь, Кремль, Большой театр, πεζόδρομος Арбат στο ιστορικό κέντρο της πόλης, Εμπορικό πολυκατάστημα ГУМ, Gorky park, Πανεπιστήμιο Ломоносов, Μουσεία, Εκκλησίες και Καθεδρικοί Ναοί, μεγάλα επιβλητικά κτίρια έντονου αρχιτεκτονικού και ιδιαίτερου ιστορικού ενδιαφέροντος και φυσικά το πιο ευρέως χρησιμοποιούμενο μέσο μετακίνησης, το μετρό. Πραγματικό αριστούργημα, σαν μουσείο, με σταθμούς σαν παλάτια.

Σε μια χώρα όμως, δεν είναι μόνο τα αξιοθέατα, αλλά και οι ίδιοι οι άνθρωποι, ο λαός της και η κουλτούρα της. Συναναστραφήκαμε με αρκετούς ανθρώπους, με τις καθηγήτριές μας και τους υπεύθυνους των πανεπιστημίων του Сарάтоφ και της Μόσχας, με τους εθελοντές, τα παιδιά μας βοήθησαν πάρα πολύ στην πρώτη μας γνωριμία και με τις δύο πόλεις, αλλά και με κόσμο άγνωστο στον δρόμο, άνθρωποι ιδιαίτερα πρόθυμοι να μας εξυπηρετήσουν και να μας δώσουν οδηγίες για το πώς να μετακινηθούμε μέσα στην πόλη. Γνωρίσαμε, επίσης, αρκετές πτυχές του ρωσικού πολιτισμού, ιδιαίτερη έκφασή του, το έθιμο του τυπικού ρωσικού γάμου. Εισπράξαμε τη ρωσική φιλοξενία, γευθήκαμε αρκετά πεντανόστιμα ρωσικά παραδοσιακά φαγητά, προετοιμάσαμε και δοκιμάσαμε τα παραδοσιακά коlobки (ένα είδος γλυκού ψωμιού θα λέγαμε).

Αναμφισβήτητα, πάντως, επιστρέψαμε από αυτό το ταξίδι πλουσιότεροι από ξεχωριστές εμπειρίες και εικόνες και έχοντας ζήσει και κάνει πράγματα που ίσως ποτέ να μη μας δοθεί η ευκαιρία να

ξαναζήσουμε. Θα μπορούσα να μιλάω ασταμάτητα για ώρες για τις εμπειρίες μου από το ταξίδι στη Ρωσία αυτές τις δύο εβδομάδες. Σαφέστατα, οφείλουμε ένα τεράστιο ευχαριστώ στην κα Τατιάνα Ζουραβλιόβα, τον εμπνευστή αυτού του τόσο ξεχωριστού ταξιδιού, που μας έδωσε τη μοναδική ευκαιρία μέσω του Russian word να ζήσουμε. Ένα μεγάλο ευχαριστώ, επίσης, στον κ. Αντρέι Χαλκονίδη, που με το ιδιαίτερο χιούμορ του και τη δεινή φωτογραφική του ματιά μάς χάρισε πολύ όμορφες στιγμές και εικόνες σε αυτό το ταξίδι. Δε θα μπορούσα φυσικά να παραλείψω τον υπέροχο, χαρισματικό Φίλιππο και τη μικρούλα Ζένια, τον χαριτωμένο Βενιαμίν της παρέας μας, παιδιά ευγενέστατα και ιδιαίτερος πρόθυμα να βοηθήσουν ανά πάσα ώρα και στιγμή.

Τέλος, οφείλω από ένα ευχαριστώ προσωπικά σε κάθε ένα από τα κορίτσια, που η καθεμία με τον τρόπο της συνέβαλε στο να γίνει και να παραμείνει πραγματικά μοναδικό και αλησμόνητο αυτό το ταξίδι.

Спасибо за всё! Действительно, всё было прекрасно! До новых путешествий!

Φωτεινή Αργυριάδου, ιδιωτική υπάλληλος.



Ταξίδι στο όνειρο.. Ταξίδι στο παραμύθι.. Εμπειρία ζωής που δεν λησμονείται αφήνοντας έντονη την επιθυμία να επιστρέψεις... Είναι το νόημα που παίρνει άλλη διάσταση στην φράση: Εκπαιδευτικό ταξίδι στην Ρωσία. Τα λόγια μοιάζουν φτωχά να περιγράψεις αυτό τον κύκλο του ταξιδιού. Τα μαθήματα την άσπογη φιλοξενία την πρακτική στα όσα έμαθες και άκουσες. Η Κουλτούρα, ο τρόπος ζωής, τα απίστευτα τοπία με κυριο στοιχείο την φύση

που με ένα τρόπο μαγικό σου έδινε την αίσθηση πως ζεις σε ένα πίνακα ζωγραφικής. Τα επιβλητικά κτίρια που σου έκοβαν την ανασα με την ασυγκρίτη και αρμονική αρχιτεκτονική τους. Όλα με την δικιά τους Ιστορία. Αυτό το ταξίδι όμως είχε "Καπετανίο".. Ένα μεγάλο ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ στο Russian Word και στην ΤΑΤΙΑΝΑ ΧΑΛΚΟΝΙΔΟΥ!! Στις καθηγήτριες του russian word που μας προετοίμασαν με τον καλύτερο τρόπο για τις τελικές εξετάσεις να προχωρήσουμε με ασφάλεια και αυτοπεποίθηση. ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ όχι μόνο που μάθαμε μια ξένη γλώσσα ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ που μας κανατε να την αγαπήσουμε. ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ για την μοναδική εμπειρία που μας προσφερατε με αυτό το ταξίδι. Για αυτό το ΔΩΡΟ που η αξία του είναι ανεκτιμητή.

Με ΣΕΒΑΣΜΟ με ΕΚΤΙΜΗΣΗ και με πολλή ΑΓΑΠΗ η μαθήτριά σας,

Φωτεινή Αργυριάδου.

Μαρία Ζάρρα,

φοιτήτρια του ΒΣΑΣ του Πανεπιστημίου Μακεδονίας.



Μήνες φανταζόμουν και σχεδιάζα αυτό το ταξίδι! Αυτό που αντίκρισα όμως εκείνες τις μέρες ήταν κάτι παραπάνω από όνειρο! Η κάθε στιγμή ήταν ξεχωριστή! Το Σαρατοφ μια μεγάλη πόλη με τα πανέμορφα κτίρια που σε έκαναν να νομίζεις πως ζεις σε μια άλλη εποχή! Οι περίπατοι δίπλα στο Βόλγα με την φωτισμένη μεγαλειώδη γέφυρα που συνδέει δυο πόλεις ήταν μοναδική εμπειρία! Το πάρκο της νίκης με όλα αυτά τα μνημεία του, την αιώνια φωτιά κλπ καταδεικνύουν το βάρος παρελθόν αυτής της χώρας και παράλληλα

μαρτυρούν πως αυτή η χώρα δεν ξεχνά ποτέ τους νεκρούς της! Η πανοραμική θέα από το πάρκο της νίκης ήταν μοναδική, ήθελες απλά να σταθείς για μια στιγμή και να κρατήσεις μέσα σου όλο αυτό που βλέπεις! Πέρα όμως από την πόλη, για μένα ήταν ξεχωριστή και η εμπειρία που ζήσαμε στην εξοχή Приречное. Το καταπράσινο δάσος, η λιμνή, τα ξυλινα σπιτάκια, οι δραστηριότητες που κάναμε, το ψαρεμα, η βαρκαδα, η βολτα στο δάσος και ως αποκορύφωμα η ρωσική σαουνα ήταν κάτι παραπάνω από όνειρο! Έπειτα από μια βδομάδα η ενοτητα Σαρατοφ εκλεισε καο ξεκίνησε ένα νέο ταξίδι με νοσταλγία για την πόλη που αφήναμε πίσω μας! Μπροστα μας ξεδιπλωνοταν η Μοσχα! Έπειτα από ένα πολυωρο ταξίδι το τρενο φτασαμε στη Μοσχα! Με την αφιξη μας στο σταθμο δεν μπορούσα καν να φανταστώ αυτό που με περιμενε στη συνεχεια! Η Μοσχα ήταν αυτή που κερδισε τις εντυπώσεις σε όλες τις εκφάνσεις! Η μεγαλοπρεπεια της Κοκκινης πλατειας, οι υπεροχοι ναοι με τους υπερλαμπρους και πολυχρωμους τρουλους, τα υπεροχα κτιρια! Παντου κυριαρχουσε το χρωμα! Παντου πολυχρωμα λουλουδια και πρασινο! Όλα βγαλμενα από παραμυθι! Ακομα και το εμπορικο κεντρο ГΥМ ήταν τόσο παραμυθενιο που χανουσουν απ τη μαγεια του! Η καθε σταση του μετρο ήταν σαν ένα μικρο μουσειο! Τα υπεροχα παρκα να ξεχειλιζουν από νεους, τα ξεχωριστα συντριβανια σε πολλα σημεια της πολης ήταν σε εκανα να θαυμαζεις αυτη την πολη! Αυτη η πολη σε εκανε να θες να χαθεις και να περιπλανηθεις στους δρομους της ανακαλυπτοντας παντα κάτι καινουριο και συναρπαστικο! Είναι τόσο πολλα αυτα που μπορεί να διηγηθει κάποιος για αυτη την πολη! Μπορει να μην εμενα εκει μονιμα, παντως το μονο σιγουρο είναι πως θα ξαναεπισκεπτομουν αυτη την πολη! Τελος δεν θα πρεπει να παραλειψω να ευχαριστησω το άτομο που μας χारισε αυτη τη μοναδικη εμπειρια τόσο σε επιμορφωτικο όσο και σε ψυχαγωγικο επιπεδο! Ο άνθρωπος-κινητήρας για ολο αυτό το ταξίδι δεν είναι άλλος παρά εσεις κυρια Τατιανα ! Ένα μεγαλο ευχαριστώ για ολο αυτό που ζήσαμε!

Αναστασιάδης Ηλίας, φοιτητής της Γυμναστικής Ακαδημίας του Α.Π.Θ.

Ήταν η πρώτη μου επίσκεψη στην Ρωσία! Μου έκανε μεγάλη εντύπωση τόσο το πανεπιστήμιο του Σαράτωφ όσο και της Μόσχας! Πολύ επιβλητικά και πανέμορφα κτήρια. Οι καθηγήτριες που μας έκαναν μάθημα προσπάθησαν με ζήλο να μας μάθουν όσα πιο πολλά πράγματα μπορούσαν και έδειχναν σε κάθε μας δραστηριότητα ότι ενδιαφέρονται για τους μαθητές και τις μαθήτριες τους. Οι άνθρωποι στους δρόμους ήταν πρόθυμοι να μας δώσουν ότι πληροφορία τους ζητούσαμε, και οι εργαζόμενοι σε όλα τα μαγαζιά που επισκεφτήκαμε ήταν εξυπηρετικοί και χαμογελαστοί παρόλο που δεν μιλούσαμε πολύ καλά την γλώσσα τους. Ήταν ένα ταξίδι που συνδύασε την εκπαίδευση (μαθήματα, ξεναγήσεις στο πανεπιστήμιο) με την ψυχαγωγία (επισκέψεις σε μουσεία, πάρκα και μοναστήρια, διανυκτέρευση στο δάσος). Ένα τεράστιο ευχαριστώ για την ευκαιρία που μας δώσατε να γνωρίσουμε την Ρωσία από κοντά, και ένα μεγάλο μπράβο για την οργάνωση και το πρόγραμμα της εκδρομής.

Νικόλαος-Ευγένιος Μουρούζης, φοιτητής του Μεταπτυχιακού Προγράμματος της Θεωρητικής Γλωσσολογίας τού Τμήματος Φιλολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

Αυτό που μου άρεσε περισσότερο στο ταξίδι στη Ρωσία είναι ότι καταφέραμε να επισκεφθούμε δύο πολύ διαφορετικές μεταξύ τους πόλεις. Αφενός, την επαρχιακή πόλη του Σαράτωφ και, αφετέρου, τη μεγαλούπολη και πρωτεύουσα της Ρωσικής Ομοσπονδίας Μόσχα. Αποκτήσαμε, έτσι, μια –στο βαθμό του δυνατού– ολοκληρωμένη εικόνα της σύγχρονης Ρωσίας, η οποία αποτελείται τόσο από επαρχιακές πόλεις, όσο και από αστικά κέντρα, που ακολουθούν διαφορετικό τρόπο ανάπτυξης. Το ταξίδι μας θα ήταν πολύ πιο φτωχό αν αφιερώναμε και τις 12 μέρες στο Σαράτωφ ή, αντίστοιχα, και τις 12 μέρες στη Μόσχα.

Πιο συγκεκριμένα, στο Σαράτωφ με μάγεψε η επίσκεψή μας στην παραποτάμια περιοχή του Αρκάτσκ. Εκεί γνωρίσαμε τον τρόπο ζωής των ντόπιων κατοίκων, ως επί το πλείστον γεωργών, ψαράδων και απασχολούμενων με τον τουρισμό. Η ρωσική σάουνα, το ψάρεμα στη λίμνη και η βόλτα με το τζιπ και το τρίκυκλο μέσα στο δάσος είναι ανεπανάληπτες εμπειρίες που δεν πρέπει κανείς να χάσει.

Όσον αφορά στη Μόσχα, δε θα ξεχάσω ποτέ το συναίσθημα που βίωσα όταν πρωτοαντίκρισα την Κόκκινη Πλατεία και συγκεκριμένα το Ναό του Αγίου Βασιλείου του Μακάριου. Ένωσα ότι βρίσκομαι στο κέντρο της Μόσχας, στο κέντρο της Ρωσίας, στο σύμβολο του πολιτισμού, τη γλώσσα του οποίου μαθαίνω και αγαπώ και αυτό με συγκίνησε βαθύτατα!

Από την πρώτη στιγμή που πατήσαμε το πόδι μας στη Ρωσία καταλάβαμε πόσο ευγενικός και ζεστός λαός είναι οι Ρώσοι. Η συντριπτική πλειονότητα των Ρώσων με τους οποίους έτυχε να συναναστραφώ ήταν χαρούμενοι και φιλόξενοι άνθρωποι, που με έκαναν να νιώσω σαν στο σπίτι μου.

Ιδιαίτερα οφείλω να ομολογήσω ότι εξεπλάγην θετικά από την προθυμία και την επαγγελματικότητα όλων των καθηγητών μας από τη Ρωσία και, ειδικά, της καθηγήτριάς μου, Άννας Λεβίτσκαγια. Όλοι οι καθηγητές έδειξαν υπέρ το δέον υπευθυνότητα και φιλικότητα και μάς έκαναν να νιώσουμε ότι μας αντιμετωπίζουν σαν πραγματικά τους παιδιά! Ενώ, τυπικά τουλάχιστον, το έργο των περισσότερων καθηγητών τελειώνει μέσα στην τάξη και περιορίζεται στα πλαίσια της διδασκαλίας, οι Ρώσοι καθηγητές μας μας συνόδευαν παντού (στο εστιατόριο, στο πάρκο, στο εμπορικό κέντρο, στην παραλία του Βόλγα), μας καθοδηγούσαν και μας έδειχναν το δρόμο και μας κρατούσαν παρέα και συντροφιά για πολύ περισσότερες ώρες από αυτές που ήταν υποχρεωμένοι να αφιερώσουν! Επίσης, την ίδια ζεστασιά και φροντίδα έδειξαν και όλοι οι εθελοντές τόσο στο

Σαράτωφ όσο και στη Μόσχα, που με αστείρευτη κατανόηση και υπομονή «άντεχαν» τις αλλεπάλληλες απορίες και την κούρασή μας.

Με λίγα λόγια, συνειδητοποίησα ότι Ρώσοι και Έλληνες –πέρα από την κοινή πίστη– μοιράζονται ένα κοινό κοσμοείδωλο. Αυτό είναι η συντροφικότητα, η αλληλεγγύη, η πίστη στον άνθρωπο και η ασυγκράτητη αισιοδοξία!

Γεωργιάδης Γιάννης, ελεύθερος επαγγελματίας.

Τι μου άρεσε ποιο πολύ στο ταξίδι? Το να προσπαθείς να περιγράψεις σε 5 προτάσεις αυτά που περάσαμε είναι σαν να προσπαθείς να χωρέσεις 10 ελέφαντες σε ένα αυτοκίνητο. Οι αμέτρητες βόλτες στον πεζόδρομο του Σαράτωφ και η άψογη φιλοξενία από το πανεπιστήμιο. Η ανεπανάληπτη εκδρομή στο δάσος... πόσο συχνά άλλωστε κανείς κυνηγάει λαγούς με ένα τρίκυκλο και κάνει σάουνα ξημερώματα παρέα με φίλους και ένα μπουκάλι βότκα? Και έπειτα η Μόσχα! Μια φανταστική πόλη που σε κερδίζει ολοκληρωτικά από το πρώτο δευτερόλεπτο! Μα περισσότερο από όλα η ομάδα μας. Η εξαιρετική παρέα του Russian Word που θα μπορούσε να κάνει ακόμα και πιο άσχημο μέρος να μοιάζει υπέροχο! Από τότε που επέστρεψα, βλέπω συνεχώς τριγύρω την Τατιάνα, τον Ηλία, την Κατερίνα, τον Σέργιο.... είστε πράγματι παντού ή απλά έχετε μείνει μέσα στο μυαλό μου?

Έφη Δημαρέση, ιδιωτική υπάλληλος.

Ρωσία... Μια μαγική χώρα... Χρώματα, φώτα, λουλουδια.. Η ιστορία τους τεράστια. Σαν την Κοκκίνη πλατεία δεν υπάρχει άλλη. Νομίζεις βρισकेσαι σε παραμυθι. Άλλα και ο ρώσικος λαός ασυγκρίτος. Παντα με ένα χαμόγελο και έτοιμος να βοήθησει και να εξυπηρετησει. Τέλος θα ήθελα να πω ένα μεγάλο ευχαριστώ στο κεντρο Russian Word για όλα οσα εκανε.....Κατάφερε να μας δώσει ένα απο τα καλύτερα ταξίδια ζωής.

Κωστοπούλου Ολυμπία, 4ο έτος Ιατρικής Σχολής Α.Π.Θ.

Η επίσκεψη στην Ρωσία ήταν αφορμή να αγαπήσω ακόμη περισσότερο την ρωσική γλώσσα και τον ρωσικό λαό ! Οι άνθρωποι ήταν φιλικοί και φιλότιμοι, ιδιαίτερα στο Σαράτωφ και ζήσαμε πολλές όμορφες στιγμές μαζί τους! Επέστρεψα στην Ελλάδα γεμάτη νέες παραστάσεις, με ένα χαμόγελο για όλα όσα ζήσαμε εκεί που δεν μου αφήνει περιθώρια αμφιβολίας πως η απόφαση μου να ταξιδέψω στην μακρινή Ρωσία ήταν η σοφότερη μου επιλογή! Ο πλούτος της χώρας είναι τεράστιος από κάθε πλευρά, ο μεγαλύτερος πλούτος όμως είναι οι αναμνήσεις μας από αυτήν!

Παπαπάνου Κατερίνα, Μεταπτυχιακή φοιτήτρια του τμήματος ΔΕΣ, Πανεπιστήμιο Μακεδονίας.

Το ταξίδι στη Ρωσία ήταν απίστευτη εμπειρία που θα τη θυμόμαστε για μια ζωή. Επιστρέψαμε με μοναδικές εικόνες και εμπειρίες καινούριους φίλους και μεγαλύτερη αγάπη για τη ρωσική γλώσσα και τον ρωσικό λαό. Οι καθηγητές μας στο Σαράτωφ ήταν πάρα πολύ καλοί, μας βοήθησαν μας έμαθαν καινούρια πράγματα κ ήταν παντού δίπλα μας (όπως και οι καθηγητές του Russian Word). Οι εθελοντές όλοι πολύ φιλόξενοι και καλοί άνθρωποι. Θέλω να κρατήσω επαφή με τους ανθρώπους που γνώρισα. Η Μόσχα ήταν πανέμορφη, και γενικά όλο το ταξίδι ήταν ένα απίστευτο περιπετειώδες μονοπάτι απο το οποίο βγήκαμε όλοι με καταπληκτικά συναισθήματα!

Σέργιος Λιώνης, φοιτητής του Τμήματος οικονομικών επιστημών του Α.Π.Θ.

Περισσότερο στο ταξίδι μου αρεσε που ενώ πανω κατω ημασταν ολοι αγνωστοι μεταξυ μας δεθηκαμε παρα πολυ. Εννοειτε πως το προγραμμα ηταν τελειο και ειδαμε πραγματα που εαν πηγαيناμε μονοι μας δεν θα τα βλεπαμε ποτε. Ο ρωσικος λαος ενω περιμενα να ειναι αντικοινωνικος ηταν προθυμος να απαντησει σε καθε ερωτηση που καναμε στον καθε ανθρωπο. Τελος φανηκε οτι ειχαν και εχουν πολυ ωραια και γεματη παραδοση. Ευχαριστω παρα πολυ το Russian Word που μου εδωσε την δυνατοτητα να παω σε ενα τοσο υπεροχο ταξιδι. Επισης την Κ.Τατιανα για την τελεια οργανωση που εκανε καθως και την Κ. Δωρα με την οποια ξεκινήσα αυτο το υπεροχο ταξιδι της εκμαθησης της ρωσικης γλωσσας.

Μαρία Αλεξανδρή, Δικηγόρος – LLM.

Λένε, πώς στην ζωή του κάθε ανθρώπου, μπορεί να συμβούν γεγονότα, τα οποία θα στιγματίζουν τόσο δυνατά το διάβα του σ' αυτήν, ώστε να θεωρηθούν καταλυτικά.

Το ταξίδι - περιπέτεια στην Ρωσική γη είναι για εμένα, ένα τέτοιο γεγονός. Σκέφτομαι μάλιστα να αναφέρομαι στην ζωή μου οριοθετώντας την με το ΠΡ και ΜΡ (Προς Ρωσίας και Μετά Ρωσίας).

Έτσι, ΠΡ, δεν γνώριζα, πως είναι να κάνεις δέκα χιλιόμετρα την ημέρα χωρίς να αντιλαμβάνεσαι την κούραση, η οποία εξανεμίζονταν μέσα από τις πανέμορφες εικόνες. Πως είναι να αγκαλιάζεις και να σε αγκαλιάζει μια Ρωσική ματιά, που στην αρχή είναι επιφυλακτική και στο τέλος σου χαρίζει απλόχερα το πιο όμορφο της χαμόγελο...

Οι αναμνήσεις πολλές, έντονες, βαθιές και τα συναισθήματα ανάμεικτα και δυνατά. Εικόνες και χορός στο πλοίο στο Βόλγα, παραδοσιακά παιχνίδια με γέλια μέχρι δακρύων, φιλοξενία υψηλών προδιαγραφών από το Σαρατόφ, εξτρίμ σπορ με τρίκυκλο (οι φωτογραφίες μιλούν μόνες τους...), σάουνα, βότκες, γέλια, ταξίδι με τρένο (πώς να χωρέσουν 12 άνθρωποι σε μια κουκέτα), μεγαλειώδη κτήρια, συνεντεύξεις σε κρατική τηλεόραση, ανατριχιαστικά υπέροχα πάρκα με λουλούδια που θύμιζαν κρεμαστούς κήπους της Βαβυλώνας. Όλα έχουν μείνει ακόμα στα μάτια μου – φόντο στην καθημερινότητα της επιστροφής.

Κανείς δεν ήθελε να φύγει. Η παρέα με τα παιδιά ανέλπιστα αγαπημένη.

ΜΡ, νομίζω ότι γεννήθηκε μέσα μου ένας πιο πλούσιος άνθρωπος. Και κάπου εκεί στην γωνιά της ψυχής μου υπάρχει μια φλόγα που καίει. Μια περίεργη φλόγα ενός σπουδαίου και δυνατού πολιτισμού. Μια Ρωσική φλόγα που με συνεπήρε.

Κρασιμίρα Τσένοβα, ιδιωτική υπάλληλος.

Ήταν μια θαρραλέα σκέψη. Μια απόφαση στιγμής, μια προσδοκία, ότι θα ζήσουμε κάτι συναρπαστικό.... Και μετά η εκδρομή στη Ρωσία ήταν μια σκέψη που έγινε στόχος, και ένας στόχος που εξελίχτηκε σε όνειρο!

Καλούμε να περιγράψω σε πέντε προτάσεις τις εντυπώσεις μου από το ταξίδι στο Σαράτοβ και Μόσχα... Όμως τα λόγια δεν φτάνουν, για να εκφράσω το πλήθος συναισθημάτων που ένοιωθα και τις εικόνες που έχω σχηματίσει μετά από αυτό το ταξίδι που απλά και αυθόρμητα εξελίχτηκε σε περιπέτεια.

Εκπαιδευτικό ταξίδι, μας είπαν... Εμπειρία ζωής, λέω εγώ....

Η Ρωσία είναι μια χώρα μοναδική. Οι Ρώσοι – ένας λαός ξεχωριστός. Νομίζω ότι οι Ευρωπαίοι δύσκολα μπορούν να καταλάβουν την ψυχή των Ρώσων, καθώς οι Ρώσοι δεν συγκρίνονται με κανέναν. Είναι από μόνοι τους κατηγορία. Και τους αξίζει. Δεν μπορώ να εξηγήσω τι είναι αυτό που τους χαρακτηρίζει - η πειθαρχία, ο σεβασμός στους κανόνες και τους νόμους, η αγάπη για την

Ρωσική γλώσσα, η πλήρη συνείδηση για την τεράστια προσφορά τους σε παγκόσμιο και πολιτιστικό επίπεδο εδώ και αιώνες;... Δεν ξέρω... Όμως πρόκειται για ένα λαό πειθαρχημένο, που δημιουργεί αξίες και διατηρεί τον πολιτισμό του, που σέβονται την ιστορία και τα εθνικά χαρακτηριστικά τους, την γλώσσα και τον πολιτισμό τους, το καθετί που είναι Ρώσικο... Ένας λαός με πολλά χαρακτηριστικά που τελικά βρίσκουν την έκφρασή τους σε ένα φαινόμενο και δύο λόγια απλά «Русская душа».

Η Ρωσία είναι δύναμη, και είναι δύναμη γιατί έχει ψυχή.

Είναι μεγάλη και ίσως κάπως παρεξηγημένη. Όμως γι' αυτό είναι και μοναδική!

Δεν θα μπορούσα ποτέ να πιστέψω ότι θα έτρωγα борщ και θα έγλυφα τα δάχτυλά μου, ότι θα έβλεπα τα κρύα πρόσωπα των Μοσχοβιτών και δεν θα τους έβριζα, αλλά ακριβώς το αντίθετο, θα ένιωθα ένα κάποιο σεβασμό, ότι θα με ξυπνούσαν στις 7:00 για να παραδώσω ποστελι και δε θα τολμούσα καν να φέρω αντίρρηση, ότι θα μπορούσα να είμαι στα μπαρ και στα ρεστοράν, και όμως προτιμούσα να κάθομαι οκλαδόν στην Κόκκινη πλατεία και απλά να απολαμβάνω το θέαμα αυτού του μεγαλείου.

Άφωνη και σκεπτική, δηλώνω μαγεμένη...

Εκπαιδευτικό ταξίδι μας είπαν, περιπέτεια και εμπειρία ζωής λέω εγώ... Και συμβουλεύω: Τολμήστε και Ονειρευτείτε! Και μετά πάρτε τηλέφωνο την Τατιάνα. Να είστε σίγουροι, ότι το όνειρό σας θα γίνει πραγματικότητα!

Χρυσάνθη Ωραιοπούλου, Τμήμα Φιλοσοφίας και Παιδαγωγικής του Α.Π.Θ.

Είναι ανεφικτο να αποτυπωθούν με λέξεις οι τόσο ομορφες εμπειρίες και εικόνες του ταξιδιού μας στη Ρωσία. Τα τοπία της χώρας θυμίζουν εικόνες από παραμυθι. Τις ημέρες που διηγήθησε το ταξίδι μας γευτήκαμε λιγη από τη μαγεία του ρωσικού κόσμου, με τα μοναδικά τοπία και τους φιλοξενούς ανθρώπους του. Ευχομαι να έχω τη δυνατότητα να ξαναβρεθώ εκεί για να γνωρίσω καλύτερα τη ρωσική κουλτούρα και να ξανανιώσω τη ζεστασία αυτών των ξεχωριστών ανθρώπων. Θα ήθελα να ευχαριστήσω τους διοργανωτές της εκδρομής που μας έδωσαν την ευκαιρία να πραγματοποιήσουμε το όνειρο μας και να βρεθούμε στη χώρα που τόσο θαυμάσαμε και αγαπήσαμε μέσω της γλώσσας της.

Τόλης Λάζος, οικονομολόγος.

Είναι πραγματικά λίγες οι σειρές αυτές για να περιγράψω τα συναισθήματα αυτού του ταξιδιού.

Οι τόσο δυνατές εικόνες, οι εμπειρίες, οι χαρές...

Το Russian Word μου έδωσε τη δυνατότητα να γνωρίσω νέους ανθρώπους, ήθη και έθιμα της Ρωσίας.

Επίσης, η τέλεια σχέση που αναπτύχθηκε με τις καθηγήτριες του Κρατικού Πανεπιστημίου του Σαράτοφ θα μου μείνει αξέχαστη.

Το καθημερινά γεμάτο πρόγραμμα εκπαίδευσης και διασκέδασης τα συνδύαζε όλα. Μαθήματα στο πανεπιστήμιο, επίσκεψη σε μουσεία, μοναστήρια και μαγαζιά, βόλτες στα πιο γνωστά πάρκα και πλατείες, κρουαζιέρες, συμμετοχές σε ρώσικα παραδοσιακά εθίματα κι άλλα πολλά, μου έδωσαν τη δυνατότητα να γίνω κι εγώ μέρος αυτού του τεράστιου πολιτισμού και να νιώσω, έστω και για λίγο, Ρώσος.

Ένα μεγάλο ευχαριστώ στις καθηγήτριες του Russian Word και φυσικά, σε όλους τους συνταξιδιώτες για την άψογη πραγματοποίηση του αξέχαστου αυτού ταξιδιού. Καλή αντάμωση!

Θοδωρής Παναγιωτίδης, εργαζόμενος στον κλάδο του τουρισμού.

Το ταξίδι στη Ρωσία ήταν μια πρωτογνωρη εμπειρία ζωής. Μου άρεσε πολύ το ότι ήμασταν γκρουπ σπουδαστών με κοινό στοιχείο τη αγάπη μας για την ρωσική γλώσσα κουλτούρα και πολιτισμό. Στη πρώτη στάση μας στο Σαράτοφ με ενθουσίασε η υποδοχή που μας επιφυλαξαν οι υπεύθυνοι με τις παραδοσιακές λικουδιές και συνήθειες

Στη δεύτερη μέρα η γνωριμία μας με τα στελέχη του πανεπιστημίου που ήταν πολύ φιλικοι όλοι και φυσικά οι εθελοντές που μας βοήθησαν πολύ στη πρώτη γνωριμία με το μέρος

Φυσικά ξεχωριστή εμπειρία ήταν το διήμερο στον ξενώνα με την εκπληκτική φυσική ομορφιά και τις φοβερές δραστηριότητες εκεί, προσωπικά μου άρεσε η σάουνα και η βόλτα με την βάρκα

Στο ταξίδι στη Μόσχα ήταν ξεχωριστή εμπειρία, μου άρεσε η βόλτα στην κόκκινη πλατεία και στα εμπορικά κέντρα εκεί γύρω και φυσικά η βόλτα στον ποταμό Μόσχα

Τέλος όσον αφορά τον ρωσικό λαό αποδείχθηκε πολύ φιλικός και εξυπηρετικός όπου χρειαστηκαμε βοήθεια.

Τσάπαρη Ειρήνη, μηχανολόγος μηχανικός-μηχανικός τεχνολογίας πετρελαίου και φυσικού αερίου.

Γνώρισα πολλούς διαφορετικούς ανθρώπους, εκανα νέους φίλους κ γνώρισα καλύτερα τη ρωσική κουλτούρα.Μου άρεσαν πολυ τα μαθήματα, και οι καθηγητές ήταν εξαιρετικοί και με βοήθησαν να κατανοήσω καλύτερα την ρωσική γλώσσα. Επισκέφθηκα μνημεία και έμαθα περισσότερα για τη ρωσική ιστορία. Επίσης ειδα πανέμορφα μέρη! Ήταν μια ξεχωριστή εμπειρία!

Ντία Κεπαπίδου, απόφοιτη του Τμήματος μετάφρασης, Ιόνιο Πανεπιστήμιο.

Προσπαθώ να ξεχωρίσω τις καλύτερες στιγμές του ταξιδιού μας. Μου είναι δύσκολο. Δεν μπορώ να σκεφτώ ποια μέρη μου άρεσαν περισσότερο, ποιες διαδρομές, ποιες συναντήσεις... Ποια πόλη είναι πιο όμορφη: το Σαράτοφ ή η Μόσχα; Μα, φυσικά, η Μόσχα. Η εικόνα, όμως, του Σαράτοφ έχει μείνει εξίσου δυνατή στο μυαλό μου όσο κι αυτή της Μόσχας. Η Ρωσία κερδίζει τον επισκέπτη της σε κάθε σημείο της. Είναι η έκταση της, ίσως που σε αποπροσανατολίζει. Το ίδιο και τα επιβλητικά της κτίρια. Ο ρωσικός λαός εξυπηρετικός, χωρίς πολλές εκφράσεις συναισθήματος. Το χαμόγελό τους δεν το κερδίζεις εύκολα. Η Κόκκινη Πλατεία απεριγράπτη, όπως και η αίσθηση όταν την αντικρίζεις για πρώτη φορά. Το ταξίδι μοναδικό στο σύνολό του, οι άνθρωποι δε με τους οποίους το μοιράστηκα μοναδικότεροι.

Καρπετάκη Στελλα, φοιτήτρια Νομικής του Α.Π.Θ.

Φτανοντας στο τελος αυτου του ταξιδιου το μονο που μπορουσε κανεις να διακρινει στα προσωπα μας ηταν χαμογελα ευτυχιας και ικανοποιησης..Με αυτο το ταξιδι μας δοθηκε η ευκαιρια να γνωρισουμε απο κοντα τη ρωσικη κουλουρα να εμπλουτισουμε τις γλωσσεις μας στη ρωσικη γλωσσα και να γεμισουμε τη μνημη μας με αξεχαστες εμπειριες ..Αυτο που παντα θα θυμαμαι οταν με ρωτα κανεις τι μ αρεσε περισσοτερο απο την χωρα της Ρωσιας ειναι αυτος ο κοσμοπολιτικος

αερας της κοκκινης πλατειας..οι βολτες οι μουσικες γεμιζουν την καρδια ευτυχια και χαριζουν στα προσωπα χαμογελα..Εξισου χαραγμενη στη μνημη μου θα μεινει και η διαμονη μας στο χωριο «Приречное» οπου μας δοθηκε η ευκαιρια για δραστηριοτητες που δε φανταζομασταν ποτε οτι θα καναμε..βολτα στο δασος με πολεμικα τζιπ με τρικυκλες μηχανες βαρκαδα στον ποταμο Медведица ειναι εμπειριες που θα θυμαμαι για μια ζωη..ευχαριστουμε το Russian Word για αυτη τη μοναδικη ευκαιρια που μας χαρισε να κανουμε ενα ταξιδι που μονο καλες εμπειριες και αναμνησεις μας χαρισε...

Κατερίνα Καπρινωτη-Νταη, Φοιτητρια τμηματος Οικονομικών Επιστημών ΑΠΘ, επιπεδο Α2.

Επέλεξα να ακολουθήσω για δεύτερη συνεχόμενη χρονιά το Russian Word σε αυτό το ταξίδι και δεν το μετάνιωσα ούτε στιγμή. Πρώτος σταθμός το Σαρατοφ, μια μικρή πόλη της Ρωσίας που σε συστήνει με τον αυθεντικό ρωσικο τρόπο ζωής. Η πόλη βρίσκεται στις όχθες του Βόλγα, που ενδείκνυται για ξένοιαστες βόλτες (με караβάκι, με ποδήλατο ή με τα πόδια). Το πρόγραμμα μας περιελάμβανε εκδρομή σ'ένα καταφύγιο 2 ώρες έξω απο το Σαρατοφ. Οι εγκαταστάσεις εκεί εξαιρετικές και οι δραστηριότητες που προσφέρονταν ήταν άκρως αναζωογονητικες. Αγαπημένο μου κομμάτι η βραδινή χαλάρωση σε Русская Баня. Δεύτερος σταθμός η Μόσχα, μια πόλη καθηλωτική και απέραντη!! Ωστόσο, με τη βοήθεια του περίφημου metro μπορέσαμε να εξερευνηήσουμε διάφορα κομμάτια της, που μας άφησαν με το στόμα ανοικτό. Η Μόσχα αποτελεί την καρδιά της Ρωσίας και ομολογουμένως αποπνέει πολιτισμό. 11 ημέρες στη Ρωσία μου έδωσαν την ευκαιρία να εξασκησω τη ρωσικη γλώσσα και να έρθω σε επαφή με τη ρωσικη κουλτούρα, τα έθιμα, τις συνήθειες. Πρόκειται για μια μοναδική εμπειρία και τη συστήνω σε όλους ανεπιφύλακτα!!

Φιλίω Θεοδοσιαδου, φοιτητρια του ΒΣΑΣ πανεπιστημίου Μακεδονιας.

Ηταν ονειρο ζωης για μενα να παω στη Ρωσια και επιτελους χαρη στο Russian Word εκανα το ονειρο μου πραγματικοτητα.αν μπορουσα να χρησιμοποιησω δυο λεξεις για να περιγραψω αυτο το ταξιδι αυτες θα ηταν "μοναδικη περιπτωση".ειδα πως ανθρωποι που μου ηταν ξενοι ξαφνικα εγιναν σαν οικογενεια μου.μπορει να μιλουσαμε διαφορετικη γλωσσα αλλα τελικα ειχαμε τосα κοινα.μπορει να φυγαμε νωρις αλλα το μυαλο μου εχει μεινει εκει!

Ζωή Στρέζου, φοιτήτρια Πολιτικών Επιστημών του Α.Π.Θ.

Ταξίδια που σου μένουν χαραγμένα, μέρη που επισκέφθηκες και λάτρεψες από την πρώτη ματιά, άγνωστοι που γνώρισες και έγιναν οικογένειά σου. Τα ταξίδια σε κάνουν να είσαι ο εαυτός σου και σε γεμίζουν εμπειρίες. Το ταξίδι μου στη Ρωσία ήταν τέτοιο. Μια εμπειρία ζωής που δύσκολα ξεχνάς. Δύσκολα ξεχνάς τα επιβλητικά κτίρια, τη μεγάλη Κόκκινη Πλατεία, τους ναούς, το Ιστορικό Μουσείο, το Κρεμλίνο, το Βόλγα, τα πανεπιστήμια, τα πάρκα, τα μαγαζιά, τους πλακόστρωτους δρόμους και τις μεγάλες λεωφόρους, τις χαστικές γραμμές του μετρό, τα δρακόντεια μέτρα ασφαλείας, τους αστυνομικούς, τους ίδιους τους Ρώσους, την κουλτούρα τους, την άψογη φιλοξενία τους, την αγάπη τους. Δύσκολα ξεχνάς τη ζωή που έκανες εκεί, τα χαμόγελα, τους χορούς, τα αστεία, τις βόλτες, τις βότκες, τα φαγητά, τα ξενύχτια, τις βαρκάδες, τους ανθρώπους... Νιώθω πολυ ευγνώμων που μου δόθηκε αυτή η ευκαιρία, να γνωρίσω τη Ρωσία από κοντά και όχι μονο από τα βιβλία και τις φωτογραφίες, να μιλήσω τη γλώσσα και να μάθω το πολιτισμό τους... Ευχαριστώ για όλα Russian Word.

Νίκη Κοσταρέλη, απόφοιτη σχολής Γεωπονίας του Α.Π.Θ.

Αυτό που μου έμεινε από το ταξίδι είναι ο ενθουσιασμός των εθελοντών φοιτητών, η φιλοξενία, η σοβαρότητα των μουσικών που παρόλο που τραγουδούσαν κ έπαιζαν ζωντανά τραγούδια ήταν αγέλαστοι. Το πράσινο στις πόλεις και τα πάρκα τους. Οι πολυάριθμες, μεγάλες και πλούσιες εκκλησίες. Η φιλοξενία των μοναχών στο μοναστήρι στο Σαράταφ και το πλουσιοπάροχο γεύμα προς τιμήν μας. Ρωσία, χώρα μεγάλη και γεμάτη ιστορία που αξίζει να επισκεφτείς και να μελετήσεις.

Νίκη Σταυρίδου, προπονητρια κολυμβησης.

Αυτο που μου αρεσε πιο πολυ ηταν οτι ειχαμε την ευκαιρια να δουμε και να κανουμε πολλα διαφορετικα πραγματα που δεν τα εχω ξανακανει στην ζωη μου οπως να παμε στο ρωσικό πανεπιστημιο, να παρακολουθησουμε μαθηματα στα ρωσικά ,να παμε στο καταφυγιο να μαθουμε την ζωη των ανθρωπων του χωριου,να δουμε την ρωσικη κουλτουρα και το πως διασκεδαζουν οι ρωσοι. Ο λαος μου φανηκε απο αρκετα ευγενικος εως αρκετα αγενης. Θελω να πω οτι ειναι αναλογως τον ανθρωπο και τι σταση εχει απεναντι στον ξενο επισκεπτη. Περασα υπεροχα παντως και ειμαι σιγουρη οτι θα το θυμαμαι μια ζωη και οτι θελω να την επισκεφτω σιγουρα.

Βαγγέλης Χατζηθεοδώρου.

Στο ταξιδι περισσοτερο μου αρεσε η Μοσχα- Κοκκινη πλατεια, η ομορφια της και το μεγαλειο ειναι απεριγραπτο..ο ρωσικος λαος μου κεντρισε το ενδιαφερον ακομα περισσοτερο. Αν και το φαγυτό ειχε ιδιαιτεροτητες μπορω να πω οτι ημουν φαν του ανηθου και του σκορδου!Τωρα δεν το συμπαθω και τοσο.

Συμπερασματικα ειμαστε οι μονοι που θα εχουμε μια τετοια εμπειρια με τοσα ατομα, με διαφορετικες προσωπικοτητες που καταφεραν να ενωθουν!

Μάγδα Βαρβέρη, φοιτήτρια του ΒΣΑΣ Πανεπιστημίου Μακεδονίας.

Δεν πιστευα οτι θα ερχοταν η στιγμη που θα πηγαينا στην μακρινη Ρωσία. Και όμως ήρθε! Ηταν ενα ταξιδι γεματο εμπειρίες! Ο υπέροχος Βόλγας, οι τρελές βόλτες στο δασος,οι φιλικοί άνθρωποι του Σαράταφ, η αυθεντικη ρωσικη βοτκα,η σάουνα αλλά και η πανέμορφη και αχανής Μόσχα θα μου μείνουν αξέχαστα. Ενα ταξιδι ανεκτιμητο και μια χωρα μοναδικη που το μονο που θέλω να πω είναι До встречи! και όχι Прощайте!

Ρεπορτάζ της Ρωσικής Κρατικής Τηλεόρασης ВГТРК:

<https://www.facebook.com/inostudent/videos/1155180024545386/>